

DONG Oil Pipe A/S
Teknikerbyen 25
2830 Virum

Att. Lars Bach

12. marts 2015
J.nr. 2014-782
Tidl. J.nr.1006/8258-0002
Ref. VNL/J-BC/KLE
Center for Energiressourcer

Godkendelse af Exhibit B og D til modellen for Transportation Agreements mellem DONG Oil Pipe A/S og brugere af selskabets anlæg

DONG Oil Pipe A/S har med e-mails af henholdsvis 23. og 30. januar 2015 fremsendt ansøgninger til Energistyrelsen om godkendelse af Exhibit D og Exhibit B som en del af modellen for Transportation Agreement (transportaftalen), der blev godkendt den 31. januar 2014. De tidligere Exhibits D og L er nu samlet i et Exhibit D.

I henhold til § 2, stk. 5, § 3b, stk. 2, i lov nr. 291 af 10. juni 1981 om etablering og benyttelse af en rørledning til transport af råolie og kondensat med senere ændringer, jf. lovbekendtgørelse nr. 277 af 25. marts 2014 (rørledningsloven), godkendes Exhibit B og D og dermed modellen for transportaftaler endeligt på de i afsnittet Vilkår anførte vilkår.

Sagsfremstilling

Følgende vilkår indgik i godkendelsen af modellen for transportaftaler af 31. januar 2014:

- 3.16 DONG Oil Pipe A/S skal opdatere Exhibit B, når Energistyrelsens godkendelse af de fiskale målere på Gorm E og i Fredericia er meddelt, således at Exhibit B er i overensstemmelse med godkendelsen. Det opdaterede Exhibit B skal fremsendes til Energistyrelsens godkendelse senest 31. marts 2014.
- 3.17 DONG Oil Pipe A/S skal tilrettelægge forhandlingerne om bilag D og L således, at de kan afsluttes snarest muligt. Bilag D og L skal fremsendes til Energistyrelsens godkendelse senest 31. marts 2014.

I godkendelsen af 31. januar 2014 fremgik endvidere, at modellen for transportaftaler først er endelig godkendt, når godkendelse af disse bilag er meddelt.

Forløb i perioden efter den 31. januar 2014

Den 31. marts 2014 fremsendte DONG Oil Pipe A/S med e-mail Exhibit B med justeringer, jf. vilkår 3.16 i godkendelsen af 31. januar 2014. DONG Oil Pipe A/S har efter godkendelsen af 31. januar 2014 flere gange søgt om udsættelse af fristen for indsendelse af Exhibit D og L til transportaftalen, da forhandlingerne mellem parterne ikke kunne nå at være afsluttet inden den oprindelige frist.

Energistyrelsen
Amaliegade 44
1256 København K

Tlf. 33 92 67 00
Fax 33 11 47 43
E-mail: ens@ens.dk
www.ens.dk

Ekspeditionstid:
Mandag-torsdag 8.30-16
Fredag 8.30-15.30
CVR-nr. 59 77 87 14
EAN-nr. 5798000020009

Vibeke Nilsson Levi
Tlf. dir. +45 33926713
vnl@ens.dk

Exhibit B

Mærsk Olie og Gas A/S fremsendte med e-mail til DONG Oil Pipe A/S den 3. april 2014 som kommentar til det fremsendte Exhibit B den 31. marts 2014, at selskabet tidligere [Red.: 29. november 2013] havde fremsendt kommentarer til dette Exhibit, der ikke er kommet med i versionen fra marts 2014.

Energistyrelsen fremsendte med e-mail den 24. april 2014 en afgørelse, som blandt andet indeholdt følgende vilkår 11: "DONG Oil Pipe A/S skal på førstkommande møde [Red.: i Producers' Forum] efter 1. maj 2014 med parterne til transportaftalen redegøre for sine synspunkter på Mærsk Olie og Gas A/S' bemærkninger til Exhibit B. Punktet skal sættes på dagsordenen til mødet, og Mærsk Olie og Gas A/S' synspunkter udsendes sammen med mødeindkaldelsen. Energistyrelsen forbeholder sig ret til efter denne redegørelse at fastsætte vilkår vedrørende udformningen af Exhibit B."

Den 10. oktober 2014 fremsendte Energistyrelsen med e-mail til DONG Oil Pipe A/S og parterne godkendelse af ansøgning om fiskal måling af kvalitet og kvantitet af kulbrinter, som tilføres, befinder sig i og leveres fra DONG Oil Pipe A/S' anlæg.

Efter møde i Producers Forum den 20. oktober 2014 har DONG Oil Pipe A/S fremsendt med e-mail den 14. november 2014 et udkast til Exhibit B til parternes kommentarer.

DONG E&P A/S fremsendte til DONG Oil Pipe A/S kommentarer til Exhibit B med e-mail den 27. november 2014. Disse kommentarer var mest af redaktionel karakter, men også til brug af henvisninger til standarder.

En endelig version af Exhibit B blev fremsendt med e-mail den 30. januar 2015 til Energistyrelsens godkendelse, hvori en række af DONG E&P A/S' kommentarer og forslag til rettelser er indarbejdet.

Energistyrelsen anmodede i e-mail af 2. februar 2015 om parternes eventuelle bemærkninger til den endelige version. Parterne har ikke fremsendt nogen kommentarer.

Exhibit D

DONG Oil Pipe A/S fremsendte den 11. december 2014 med e-mail et udkast til Exhibit D, der efter aftale med parterne nu erstatter Exhibit D og L. Løfteprocedurene i Exhibit D håndterer nu både Crude Oil og LPG. DONG Oil Pipe A/S udbad sig kommentarer fra parterne inden den 18. december 2014.

Den 23. januar 2015 fremsendte DONG Oil Pipe A/S med e-mail Exhibit D til Energistyrelsens godkendelse.

Energistyrelsen anmodede i e-mail af 30. januar 2015 om parternes bemærkninger til det fremsendte udkast.

Mærsk Olie og Gas A/S fremsendte med e-mail af 6. februar 2015 en række redaktionelle bemærkninger til Exhibit D. Bayerngas fremsendte med e-mail af 13. februar 2015 et spørgsmål til forståelsen af Article 12.3, 4. afsnit.

Energistyrelsen anmodede i e-mail af 19. februar 2015 om DONG Oil Pipe A/S bemærkninger til disse udtalelser.

DONG Oil Pipe A/S har i e-mail af 2. marts 2015 oplyst, at selskabet kan tilslutte sig de redaktionelle forslag til ændringer fra Mærsk Olie og Gas A/S. Med hensyn til forståelsen af Article 12.3, 4. afsnit foreslår DONG Oil Pipe A/S, at afsnittet udgår, da det ikke mere svarer til praksis.

Med e-mail af 12. november 2014 har DONG Oil Pipe A/S fremsendt udkast til Transportation and Loading Contract mellem DONG Oil Pipe A/S og A/S Dansk Shell til Energistyrelsens godkendelse. Kontrakten afspejler vilkår og betingelser i Exhibit D til model transportaftalen mellem DONG Oil Pipe A/S og brugerne af selskabets anlæg.

Energistyrelsens vurdering

DONG Oil Pipe A/S har efter inddragelse af parterne fremsendt endelige Exhibits, der herefter ikke har afstedkommet kommentarer eller rettelser af substantiel karakter.

Energistyrelsen vurderer, at den endelige version af Exhibit B er i overensstemmelse med godkendelsen af de fiskale målere på Gorm E og i Fredericia af 10. oktober 2014.

Energistyrelsen har derfor udelukkende mindre korrekturrettelser, som kan ses af vedlagte word-versioner med rettelsesmarkering af Exhibit B.

Energistyrelsen kan tiltræde de redaktionelle ændringer, som er ønsket af Mærsk Olie og Gas A/S, og som DONG Oil Pipe A/S har tilsluttet sig. Endvidere skal Article 12.3, 4. afsnit udgå, jf. Bayerngas udtalelse af 13. februar 2015 og DONG Oil Pipe A/S svar af 2. marts 2015.

Godkendelse

På baggrund af ovenstående godkender Energistyrelsen hermed i henhold til § 2, stk. 5, og § 3b, stk. 2, i rørledningsloven den i mail af 31. oktober 2013 fra DONG Oil Pipe A/S fremsendte Exhibit B og D og dermed endelig godkendelse af transportaftalen.

På baggrund af godkendelsen har Energistyrelsen ikke bemærkninger til at DONG Oil Pipe A/S indgår en Transportation and Loading Contract med A/S Dansk Shell svarende til det med mail af 16. november 2014 fremsendte udkast.

Vilkår

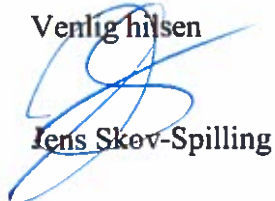
1. I Exhibit B skal foretages de redaktionelle ændringer, som er angivet i vedlagte bilag.
2. I Exhibit D skal de redaktionelle ændringer, som er anført i Mærsk Olie og Gas A/S mail af 6. februar 2015, indarbejdes. Endvidere skal Article 12.3, 4. afsnit udgå, jf. Bayerngas udtalelse af 13. februar 2015 og DONG Oil Pipe A/S svar af 2. marts 2015.

Klagevejledning

Denne afgørelse kan påklages til Klima-, Energi- og Bygningsministeriet, Stormgade 2-6, 1470 København K.

De dele af afgørelsen, som er truffet efter rørledningslovens § 2, stk. 5, kan dog af bevillingshaverne indbringes for det voldgiftsnævn, der er omhandlet i § 14, stk. 2, i bevillingen, jf. bekendtgørelse nr. 372 af 7. november 1963, med senere aftalte ændringer.

Venlig hilsen



Jens Skov-Spilling

cc Mærsk Olie og Gas A/S, att. Lasse Anderson, Arnaud Bazin, Christian Tullberg
Shell Olie og Gasudvinding Danmark B.V., att. Allan Søndergaard
Chevron Denmark Inc., att. Andrew Milne, Degnsbjerg
Nordsøfonden, att. Oliver Nielsen
DONG E&P A/S, att. Kurt Jager Lykke, Ole Udsen
Noreco Oil Denmark A/S, Noreco Petroleum Denmark A/S, att. Carsten Tolderlund
DONG E&P Norge A/S, att. Øistein Hansen
Bayerngas Norge AS, Bayerngas Petroleum Danmark AS, Bayerngas Danmark ApS,
att. Sidsel Nørstebø, Johannes Håland